

BULLETIN DE RECHERCHES

N° 150

Février 1981

Recherches archéologiques dans le
parc national de Kluane, 1978

Marc Stevenson

Des projets d'aménagement de plusieurs secteurs du parc national de Kluane, au sud-ouest du Yukon (fig. 1) et des plans destinés à en permettre l'accès au public, ainsi que la destruction d'un certain nombre de sites archéologiques par des agents érosifs ont incité le gouvernement fédéral à envoyer une équipe d'archéologues dans le parc, en 1978, pour en inventorier et évaluer les ressources historiques. Le but principal de cette étude était de dresser l'inventaire, de prendre des photographies et de dresser la carte de la plupart des lieux historiques connus du parc de Kluane, sinon de tous. A l'aide de relevés effectués sur le terrain et à bord d'avions, les archéologues ont répertorié 66 lieux historiques distincts; la fonction de la plupart de ces lieux était liée à la prospection de l'or alluvionnaire, et leur origine remontait, pour certains, à la fin des années 1890 et, pour d'autres, aux récentes décennies. Afin de dater chaque lieu et d'en déterminer la fonction et l'importance, on y a recueilli des échantillons, petits mais représentatifs, d'artefacts vraisemblablement datables. L'évaluation des lieux en a révélé l'importance globale pour la recherche historique, publique et scientifique. Les études ont été menées surtout dans les deux secteurs principaux du parc de Kluane dont la mise en valeur a été proposée: la vallée de la rivière Slims, et le corridor des lacs Mush et Bates et du ruisseau Alder. Une fois terminée l'étude des ressources de ces secteurs et de secteurs adjacents, on a inventorié des sites dans des secteurs éloignés. Outre une description de certains des lieux historiques les plus importants découverts dans le parc de Kluane, le présent rapport contient un exposé historique provisoire de l'utilisation des terres dans le parc national de Kluane et un examen de la nature et de l'importance particulières des ressources historiques du parc.



Vallée de la rivière Slims

Le ruisseau Bullion est situé sur le côté nord de la vallée de la rivière Slims, à 8,5 km au sud-ouest du lac Kluane. Quatorze sites archéologiques, liés aux activités de prospection entreprises lors de la ruée vers l'or de 1903-1904, au cours des années 1930 et des récentes décennies, ont été découverts le long du ruisseau, à son embouchure ou près de celle-ci. De ces 14 sites, 7 remontent à 1904 (du moins croit-on qu'ils ont été occupés dès cette date). Trois sites - 10Y2, 10Y5 et 10Y9 - revêtent une importance particulière.

Le site 10Y2 est probablement le lieu le plus vaste et jadis le plus peuplé inventorié dans le cadre de notre étude de 1978. Vingt-trois éléments identifiables, dont la plupart étaient des caves à légumes, des greniers, des amas de pièces de bois rond et des armatures de tentes, ainsi qu'une latrine pour trois personnes attestent cette assertion. La latrine, les amas de pièces de bois rond et plusieurs autres éléments présentent un intérêt considérable. La latrine non cloisonnée, de 2 m sur 3, située sur le côté ouest du site, est non seulement la construction la plus visible, mais elle semble également avoir beaucoup mieux résisté aux ravages du temps que d'autres éléments, puisqu'elle est encore très utilisable (fig. 2) et dans un état excellent (probablement grâce à sa fabrication soignée). On peut penser d'après l'état de la latrine que les gens établissaient des priorités pour la construction d'installations essentielles. La présence de trois trous dans la latrine nous permet de supposer qu'une population nombreuse habitait l'endroit à un moment donné. Cependant, si l'on se fie à l'absence de graffitis et de traces d'utilisation ou d'usure autour des trous, ainsi qu'à l'accumulation relativement faible de matières fécales, le site ne fut pas occupé pendant très longtemps par le nombre d'habitants qu'il était censé recevoir. L'absence de cloisons dans la latrine nous porte également à croire que ses constructeurs étaient soit tous de même sexe, soit tout à fait sans façon, ou les deux. Plusieurs amas de pièces de bois rond écorées et coupées, et apparemment inutilisées, indiquent également que le site fut abandonné avant d'être très fréquenté. Un banc et un manche de roue à meuler, une installation de blanchissage et plusieurs "tentes-cabanes" semblent avoir été en excellent état lorsque l'endroit fut abandonné. De nombreux artefacts, dont des batées, des boîtes de conserve en étain et des articles de table en céramique, ont été également découverts sur le site. Les articles de table blancs en terre cuite, fabriqués par "J and G Meakin of Hanley, England" et par "Charles Meakin of Hanley, England", qu'on y a retrouvés, indiquent que ce site remonte à une époque ultérieure à 1890. (Godden 1964: 427). Trois fragments de contenants de verre, façonnés par le procédé moulé-tourné, permettent de situer le site entre les années 1870 et 1920 (Toulouse 1969: 532). De nombreuses boîtes de conserve, avec au couvercle à

opercule, aux deux fonds sertis et au côté agrafé, nous portent à croire que le début de l'occupation du site remonte à la fin des années 1890 ou au début des années 1900 au plus tôt et à 1922 au plus tard. Plusieurs autres artefacts recueillis par le personnel des services d'interprétation du parc national de Kluane viennent également confirmer les estimations mentionnées ci-dessus. Parmi ces objets, on retrouve deux bouteilles entières façonnées par le procédé moulé-tourné et un ensemble de six assiettes blanches en terre cuite fabriquées par Doulton, de Burslem (Angleterre), entre 1891 et 1902 (Godden 1964:213).

Le site semble avoir été une vaste agglomération de tentes occupées pendant un court laps de temps par un assez grand nombre de personnes, vers la fin des années 1890 ou au cours de la première décennie du XX^e siècle. Même si on a consacré énormément de temps au relevé du site, on n'a pas retrouvé d'artefacts caractéristiques de périodes antérieures ou postérieures. Ce site est probablement un des dix campements (agglomérations de tentes) des environs du ruisseau Bullion mentionnés dans l'édition du 7 avril 1904 du Whitehorse Daily Evening Star. Les pièces archéologiques et les documents ne nous permettent guère de douter que de nombreux mineurs et chercheurs d'or firent un bref séjour dans ce site pendant l'année 1904.

Le site 10Y5, situé à un kilomètre à l'ouest du site 10Y2, comprend la plus grande construction en bois rond découverte pendant l'étude de 1978. La taille impressionnante de la construction (15 m sur 7), l'entrée du devant - d'une largeur de 2 m - et le fait qu'elle avait autrefois deux étages nous permettent de supposer que ce bâtiment était le Bullion City Hotel, mentionné dans l'édition du 14 mai 1904 du Daily Evening Star (Whitehorse).

Le site 10Y9 désigne un sluice en bois détérioré, fait de bois chantourné ou dégrossi, s'étendant sur 1,5 km le long de la rive est du ruisseau Bullion. Bien qu'on n'ait pu avoir directement accès à ce site, l'état du couloir et le fait qu'il ait été fabriqué à la main laissent supposer une grande ancienneté (1904?), puisque les exploitations minières ultérieures semblent caractérisées par des activités plus étendues et l'utilisation de techniques plus raffinées et de matériel plus lourd (bulldozers, machines hydrauliques).

On a fait le relevé de six sites le long du ruisseau Sheep, à 2 km à l'est du ruisseau Bullion. Un seul de ces sites semble remonter à la première ruée vers l'or (1904). D'autres sites historiques le long du ruisseau semblent correspondre à des périodes d'activité minière ultérieures, bien après 1904. Un certain nombre de boîtes de conserve en étain, au couvercle à opercule et aux deux fonds sertis, indiquent que trois cabanes en bois rond sur le site 11Y1 ont été construites pendant la première décennie du XX^e siècle. Une porte, enlevée d'une de ces cabanes en 1978 par des agents d'interprétation de Parcs Canada, illustre d'excellente façon l'histoire de l'occupation de ce site; en

effet, on y retrouve en grand nombre les noms de membres d'équipes de levés géologiques, d'agents de la Police à cheval du Nord-Ouest, de la Gendarmerie royale du Canada et de quelques autres personnes, ainsi que des dates allant de la fin des années 1900 au milieu des années 1930. Le site renferme probablement les vestiges de l'hôtel et des cabanes construits à l'embouchure du ruisseau Sheep en mai 1904 (Daily Evening Star [Whitehorse], 5 mai 1904).

Corridor des lacs Mush et Bates et du ruisseau Alder

Neuf sites ont été inventoriés le long du ruisseau Mush, qui se jette dans la partie sud du lac Mush. Un certain nombre de boîtes de conserves, au couvercle à opercule, aux deux fonds sertis et au côté agrafé, qu'on ouvre à l'aide d'une clef, indiquent que ces sites datent de la fin des années 1890 ou du début des années 1900. Grâce aux pièces archéologiques découvertes, on est à peu près certain que ces sites ont été construits et occupés pendant la ruée vers le ruisseau Mush des années 1898-1899 (The Weekly Star [Whitehorse], 6 nov. 1917). Deux sites seulement ont été occupés de nouveau par la suite. Cinq sites comprennent des cabanes de bois rond et des éléments associés; les autres sites contiennent des vestiges d'armatures de tentes ou de tranchées d'exploration. Les sites 15Y1 et 15Y3 comprennent des cabanes en bois rond, des armatures de tentes et du matériel minier. A l'instar d'un grand nombre d'autres ruisseaux situés dans le parc national de Kluane, le secteur du ruisseau Mush, une fois découvert et exploité, ne fut pas occupé avant les années 1930. Il faudrait considérer la possibilité d'un lien de cause à effet entre le regain d'intérêt envers la prospection minière dans le parc de Kluane pendant les années 1930 et la Dépression.

Autres lieux historiques importants

Quatre sites ont été inventoriés le long du petit ruisseau Goat, qui se jette dans le lac Kathleen, dans la partie centre-est du parc. La plupart de ces sites datent des années 1930 ou 1940. Un site (14Y3) est particulièrement important puisque le grand nombre d'artefacts qu'on y a trouvés dénotent une petite exploitation minière. On a découvert dans un grenier effondré un grand nombre d'artefacts liés à l'exploitation minière et à la prospection (fig. 3), dont des batées, des haches, des masses, des écuelles, des fourneaux en étain, des pots, des casseroles, de la coutellerie, des outils de menuiserie, des pics, des scies à chantourner, des marteaux, des enclumes et des pelles, ainsi que de nombreux artefacts ayant une valeur personnelle ou monétaire. Parmi ces articles, mentionnons des vêtements, un réveil-matin, des chaussures et une cafetière ou théière argentée. Les seuls autres éléments découverts sur le site sont un grenier, dix couloirs soutenus par des pieux et quatre petits tas de rebuts. A l'exception de quelques boîtes de conserves en étain

éparpillées ici et là, les couloirs et le contenu du grenier sont les seuls objets culturels retrouvés sur le site, ce qui nous permet de penser que les prospecteurs qui y travaillaient prévoyaient d'y retourner lorsqu'ils le quittèrent la dernière fois, dans le courant des années 1930 ou 1940. Le lieu devait cependant rester abandonné.

Deux sites ont été répertoriés le long du ruisseau Big Horn, dans le partie centre-nord du parc, à l'ouest du lac Kluane. Le site 22Y1 comprend une cabane en bois rond délabrée, une armature de tente, un grenier effondré et du matériel de prospection minière, dont plusieurs tronçons de sluice et une brouette maison. Un certain nombre de boîtes de conserves en étain retrouvées dans le grenier sont d'un type plus récent que les boîtes de conserve couramment utilisées au début et au milieu des années 1900. Une bouteille façonnée par le procédé moulé-tourné indique que le site date d'une période située entre les années 1870 et 1920; cependant, la découverte d'un contenant de verre couleur violette utilisé pour les remèdes ou les condiments fait probablement remonter le site à une date antérieure à 1915 (avant 1915, les contenants de verre teinté en violet par un procédé de décoloration au manganèse étaient chose courante). Tant les documents historiques (Evening Star [Whitehorse], 15 jan. 1915) que les estimations de la date de fabrication des artefacts et le fait qu'on n'ait retrouvé aucune mention, par des études historiques ou archéologiques, d'activités de prospection à une période antérieure ou postérieure, nous portent à croire que ce site peut avoir été l'endroit où Ed Benson effectuait des travaux de prospection en 1914-1915.

Au site 22Y2, une petite cabine à 5 km en aval du site 22Y1, semble remonter à la même période, puis qu'une boîte de conserve retrouvée sur les lieux date de la période allant de la fin des années 1890 au début des années 1920 et une autre, du début des années 1910. Parce que les études archéologiques ou historiques n'ont révélé aucune trace d'activité minière à cet endroit à quelque autre période que ce soit et qu'on n'a pas découvert d'or dans le ruisseau avant le milieu des années 1910, ce site a probablement été occupé par un ou plusieurs hommes qui bornèrent des concessions le long du ruisseau Big Horn en 1914-1915. Comme la plupart des 40 concessions du ruisseau Big Horn furent bornées par des Indiens, il faudrait considérer la possibilité que la cabane, qui se distingue par l'absence de fenêtres et un grand nombre de roches (foyer?) accumulées à son coin nord, dénote des différences ethniques.

Exposé historique provisoire de l'utilisation des terres dans le parc de Kluane

Le premier établissement du parc national de Kluane fut fondé en 1898, selon les documents historiques; cependant, on n'a trouvé aucun témoin archéologique le long du ruisseau Shorty pour confirmer ce fait. Trente-six hommes, appelés

"les mystérieux 36" parce que, comme ils étaient liés par le secret, on ne connaissait pas leurs intentions, se livrèrent à la prospection minière le long du ruisseau pendant l'été 1898 (Patterson 1977: 134). A l'automne, les hommes avaient enlevé les pieux et avaient disparu. La pièce archéologique la plus ancienne de la période historique du parc de Kluane a été trouvée au ruisseau Mush. A la suite de la découverte d'or, une foule de personnes, parties de Porcupine, en Alaska, affluèrent dans la région pendant l'hiver 1898 et le printemps 1899. On construisit des cabanes et des armatures de tentes et on creusa des tranchées. Cependant, à la fin du printemps et au courant de l'été, on s'aperçut qu'il n'y avait pas assez de placers dans le ruisseau pour justifier la poursuite de l'activité minière. On ne tarda pas à abandonner la région.

La région de Kluane fut de nouveau le théâtre d'une ruée vers l'or en 1903-1904. On n'a retrouvé ni témoin archéologique ni document historique se rapportant à la période intermédiaire (1899-1903). A la suite de la découverte d'or le long des ruisseaux Ruby et Bullion en 1903, les prospecteurs arrivèrent de partout: Whitehorse, Dawson, Skagway et d'autres localités plus au sud (Daily Evening Star [Whitehorse], 1^{er} mars 1904).

En octobre 1903, le ruisseau Bullion fut borné de son embouchure à sa source. Plus de 300 hommes avaient borné 2000 concessions dans la région dès le mois de mars. Les ruisseaux Sheep et Bullion et leurs tributaires étaient les principaux centres d'activité à ce moment, mais on sait que d'autres ruisseaux furent bornés, tels les ruisseaux Vulcan, Kimberly, Congdon et Ruby. En mai 1904, on signalait la présence de plus de 1200 hommes dans la région, et le ruisseau Bullion était l'endroit le plus fréquenté du Yukon (Daily Evening Star [Whitehorse], 2 mai 1904). Un grand nombre de cabanes et de tentes et un vaste hôtel furent construits à l'embouchure du ruisseau Bullion, et un autre bel hôtel et une rangée de vastes cabanes, à l'embouchure du ruisseau Sheep. Bullion City, comme on l'appela bientôt, prospéra à la fin du printemps 1904 (ibid.). Cependant, cette prospérité fut éphémère; à peine commencée, elle prit fin. Les crues du ruisseau Bullion et la découverte de riches gisements aurifères le long du ruisseau Burwash, à 40 milles au nord de Bullion, forcèrent presque tous les mineurs à abandonner la région et à se ruer vers Burwash pour y borner des concessions. Étant donné la richesse des gisements aurifères du ruisseau Burwash, le brièveté de la saison de prospection minière et éloignement de Bullion (80 milles aller-retour), peu de mineurs retournèrent dans ce dernier endroit. Le peuplement et la prospection de la région du ruisseau Bullion et des autres ruisseaux de la vallée de la rivière Slims n'atteignirent plus jamais les sommets de la fin du printemps 1904. Pendant la décennie suivante, le ruisseau Burwash fut le principal centre d'activité minière dans le district de Kluane, bien qu'il soit fait mention sporadiquement de travaux de prospection

entrepris par quelques hommes au ruisseau Bullion en février 1904, avril 1908, juillet 1909 et juin 1911 (The Daily Star [Whitehorse]). Au début de la ruée vers l'or de 1904, Kloo Lake, à 50 km de Bullion, où se dressaient une centaine de tentes, était le principal point de transit des fournitures destinées aux mineurs des gisements aurifères d'Alsek, situés de l'autre côté de la montagne. Après 1904, lorsque Burwash devint le principal centre de l'activité minière dans la région, Silver City, à l'extrémité sud du lac Kluane, devint le principal point de distribution des approvisionnements dans le district minier de Kluane.

Bien que la ruée vers l'or du Klondike, en 1898, fit connaître le Yukon dans le monde entier, la ruée vers l'or de la région de Kluane, en 1904, ne fut pas une suite à cette première ruée vers Dawson, laquelle fut beaucoup plus importante. La plupart des gens qui avaient pris part à la ruée vers le Klondike avaient déjà quitté le Yukon. Lorsque le ruisseau Bullion fut découvert, on assista à une ruée de prospecteurs locaux et de résidants de Whitehorse, de Dawson, de même que de Skagway. Cependant, comme les autres ruées locales, elle fut d'importance mineure. Ce n'est que lorsque la rumeur de la découverte d'or atteignit les villes du sud, comme Vancouver et Victoria, que les chercheurs d'or et les dénicheurs de fortune affluèrent dans le district de Kluane. La ruée vers l'or de Kluane fut semblable à celle du Klondike, mais d'une ampleur beaucoup plus réduite, puisque 1200 hommes seulement y ont participé, comparativement à 30 000 pour celle du Klondike. Comme dans la plupart des autres ruées vers l'or, l'activité au ruisseau Bullion fut caractérisée par de petites exploitations minières où l'on jetait le gravier à la pelle dans des sluices et dans des couloirs en bois. Cependant, la période qui suivit immédiatement la ruée vers l'or au ruisseau Bullion n'a pas été marquée par l'utilisation de matériel lourd comme les chaudières, les dragues et les gros engins de terrassement, comme cela avait été le cas pour la plupart des ruisseaux aurifères du Klondike.

Bien que plusieurs dates allant de 1904 à 1915 figuraient sur la porte d'une des constructions en bois rond du site 11Y1, les témoins archéologiques de l'activité au cours de cette période dans le parc national de Kluane sont rares. Quarante concessions de placers ont été bornées et inventoriées au ruisseau Bighorn en 1914-1915, dont 22 par des Indiens; toutefois, seul Ed Benson, le découvreur du ruisseau, prospecta ce dernier (The Daily Star [Whitehorse], 15 jan. 1915). On n'a retrouvé aucun témoin probant des activités de prospection de l'or indiquant une prospection intensive d'un des ruisseaux du parc de Kluane entre 1915 et la fin des années 1920. La chasse au gros gibier (y compris le piégeage), quoique très limitée, et la prospection au ruisseau Bullion furent les principales activités humaines dans le parc national de Kluane à cette époque (The Daily Star et The Whitehorse Star [Whitehorse], 1914-1935). On continua à chasser le gros gibier et à chercher de l'or

pendant les années 1930 et 1940. Il ne semble pas y avoir eu d'augmentation importante des activités de chasse et de piégeage au cours de cette période; cependant, selon les témoins archéologiques et les documents historiques, l'activité minière a connu un essor considérable, particulièrement au milieu des années 1930, notamment aux ruisseaux Goat, Shorty, Bullion, Coin, Sheep et Iron. Le ruisseau Shorty fut le théâtre d'une intense activité minière en 1936 et en 1937 (Whitehorse Star [Whitehorse], 25 sept. 1936, 2 avril 1937). Les témoins archéologiques indiquent que les ruisseaux Bullion et Goat furent exploités de façon plus intensive pendant cette période qu'au cours des dernières années. Bien qu'on ait continué à exploiter les gisements aurifères de plusieurs ruisseaux du parc de Kluane pendant les années 1940 (le ruisseau Shorty, entre autres), les activités de prospection ne rivalisèrent d'aucune façon en importance avec celles de la décennie précédente. Par la suite, pendant les années 1950 et 1960, les activités minières, surtout centrées sur le ruisseau Bullion, semblent avoir été caractérisées par leur sporadicité et l'utilisation de lourd matériel de bulldozage.

On peut distinguer trois grandes périodes d'activité dans l'histoire de l'exploitation minière dans le parc de Kluane: une ruée vers l'or, à fin des années 1890 et au début des années 1900; une période intermédiaire caractérisée par un regain d'intérêt envers l'exploitation minière au milieu des années 1930 et au début des années 1940; enfin, une période d'activité minière plus sporadique, au cours des années 1950 et 1960.

Des équipes d'arpenteurs chargées de délimiter la frontière Alaska-Canada et de déterminer le tracé de la route de l'Alaska et d'autres routes ont fréquenté le parc de la fin des années 1900 jusqu'à ces derniers temps. L'alpinisme est également une des attractions de la région de Kluane depuis le début du siècle. Cependant, aucune de ces activités, n'a eu autant d'incidence sur l'environnement du parc que la chasse, le piégeage et l'exploitation des gisements aurifères.

Le nature particulière des ressources historiques du parc de Kluane

Il ne reste plus grand-chose de la ruée vers l'or du Klondike; par contre, quelques témoins des débuts ruée vers l'or de la région de Kluane ont pu être préservés. On ne retrouve aujourd'hui que très peu de vestiges (matériel de prospection, logements) de la ruée vers l'or du Klondike sur les bords des ruisseaux de Dawson (John Gould, communication personnelle). Alors que le dragage et les autres activités comportant l'utilisation de matériel lourd ont détruit la plupart des premiers témoins archéologiques le long des ruisseaux situés près de Dawson (ruisseaux Eldorado, Bonanza, Hunker, etc.), on retrouve aujourd'hui de nombreux artefacts et objets caractéristiques de la ruée vers l'or le

long de plusieurs des ruisseaux du parc de Kluane. Les gisements aurifères des ruisseaux du parc de Kluane n'ont apparemment jamais été assez riches pour justifier l'utilisation de matériel lourd et l'exploitation minière sur une aussi grande échelle qu'au Klondike. Grâce à cet état de choses et au fait que l'environnement de la région de Kluane semble favorable à la conservation du bois, le parc de Kluane recèle un bon nombre d'objets assez représentatifs du phénomène de la ruée vers l'or. Du point de vue archéologique, la faible quantité d'or dans le parc de Kluane a été son meilleur atout. Les ressources du parc de Kluane sont très importantes pour l'archéologue qui désire étudier, comprendre et expliquer le phénomène et les activités de la ruée vers l'or.

L'importance des premières ressources historiques du parc de Kluane réside peut-être dans le fait que certaines d'entre elles permettent de façon idéale de comprendre le phénomène de l'abandon d'un lieu. Les documents historiques permettent d'attribuer une grande importance scientifique à un certain nombre de sites le long des ruisseaux Mush et Bullion, car nous savons non seulement quand et pendant combien de temps ces sites ont été occupés, mais aussi la raison de leur abandon. Parce que les ruisseaux Mush et Kluane n'ont pas été abandonnés pour les mêmes raisons, on suppose que la grande différence entre les artefacts qui y ont été respectivement répertoriés reflétera ces raisons. Point n'est besoin de spéculer sur les raisons de l'abandon des premiers sites de la région de Kluane; nous savons pourquoi les ruisseaux Bullion et Mush ont été abandonnés, et dans quelles circonstances. Il est possible de comprendre et d'expliquer le phénomène de l'abandon dans d'autres contextes historiques et préhistoriques en inventoriant les objets abandonnés à chaque ruisseau ou emportés de ces lieux, et en déterminant pourquoi.

Enfin, le phénomène de la ruée vers l'or ainsi que l'exploitation des gisements aurifères, au cours des années 1910, 1930, 1940 et des décennies ultérieures, sont bien représentés dans le parc de Kluane. Les ressources historiques du parc de Kluane sont une facette à découvrir pour la personne intéressée, au même titre que ses ressources naturelles; elles fournissent au public une excellente occasion d'imaginer et de comprendre les activités de prospection de l'or à différentes périodes.

Du point de vue archéologique, le caractère unique et important des ressources historiques du parc de Kluane réside dans l'occasion idéale qu'offrent ses sites de faire comprendre et d'expliquer le phénomène d'abandon d'un lieu et dans le fait que ses sites représentent toutes les périodes de l'activité minière dans le parc, particulièrement celle de la ruée vers l'or.

Sources citées

Daily Evening Star (Whitehorse)
1904

The Daily Star (Whitehorse)
1905-1911

Evening Star (Whitehorse)
1915

Godden, Geoffrey A.
1964

Encyclopedia of British Pottery and Porcelain Marks.
New York, Bonanza Books.

Patterson, T.W.
1977

Ghost Towns of the Yukon. Langley (C.-B.), Stagecoach
Publishing Co.

Toulouse, Julian H.
1969

Bottle Makers and Their Marks. New York, Thomas Nelson.

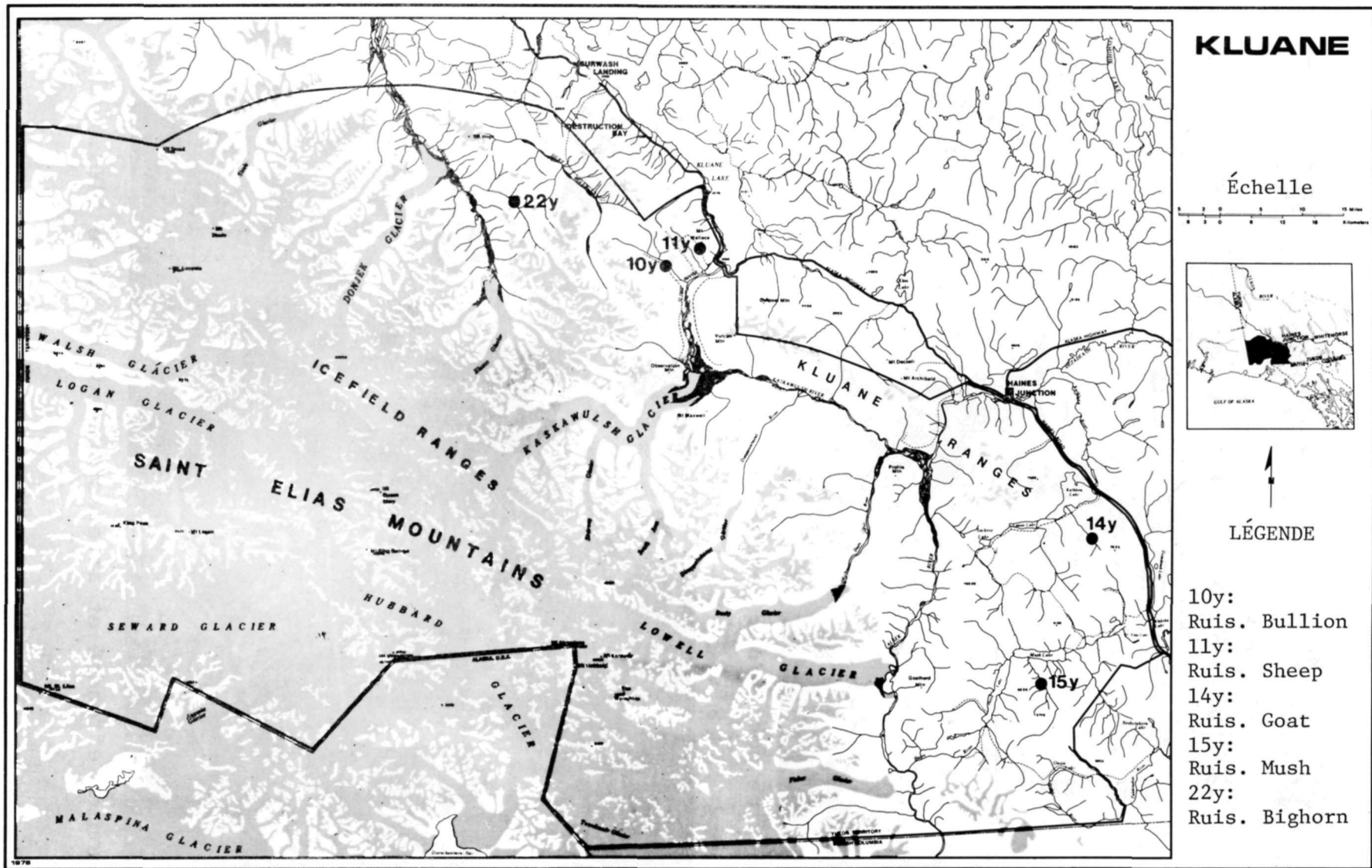
The Weekly Star (Whitehorse)
1917

Whitehorse Star (Whitehorse)
1925-1937

Présenté pour publication en mars 1979.

Section des recherches archéologiques
Région des Prairies,
Parcs Canada, Winnipeg.

Traduit par le Secrétariat d'Etat.



1 Carte du sud-ouest du Yukon et du parc national de Kluane.



2 Latrine pour trois personnes, site 10Y2.



3 Grenier effondré et artefacts associés, site 14Y3.

ISSN 0228-1236

Publié en vertu de l'autorisation
du ministre de l'Environnement
Ministère des Approvisionnements
et Services Canada 1981

Canada